BRUGEAS
TOULHOAT
IRA DEI
1. L'OR DES CAÏDS
DARGAUD

VENETIA
GENOVA
MASSALIA
ROMA
ZARAGOZA
BARCINO
VALENTIA
PALERMA
TUNIS
AL-JAZÄIR

DYRRACHIUM
BARI
TARENTE
CONSTANTINOPOLIS
THESSALONIKI
NIKAIA
NIKOPOLIS
SYNNADA
MESSINA
ATHENAI
TAORMINA
CATANE
SYRACUSAE
CHANDAX

VENETIA
GENOVA
MASSALIA
ROMA
ZARAGOZA
BARCINO
DYRRACHIUM
BARI
CONSTANTINOPOLIS
THESSALONIKI
TARENTE
NIKAIA
VALENTIA
NIKOPOLIS
SYNNADA
PALERMA
MESSINA
ATHENAI
TAORMINA
CATANE
SYRACUSAE
AL-JAZĀIR
TUNIS
CHANDAX

BRUGEAS TOULHOAT

IRA DEI

1. L'OR DES CAÏDS

DARGAUD
BENELUX

À l'aube du XI^{e} siècle, l'antique « Mare nostrum » des Romains est désormais à la croisée de trois mondes très différents...

À l'aide d'une armée encore puissante, l'Empire byzantin résiste sous les coups d'ennemis toujours plus nombreux.
Après quatre cent ans d'expansion, le monde musulman est déchiré par des luttes intestines, chaque émir, chaque calife cherchant désormais à s'accaparer les fruits de la conquête.
Enfin, l'Occident féodal, à l'étroit sur ses terres, regarde vers l'Orient. Et le Pape lutte pour s'imposer à un monde chrétien au bord de la rupture (le schisme avec les orthodoxes approche...).

Cependant, si la Méditerranée est un lieu d'affrontement, c'est aussi un espace d'échanges fructueux. Les Francs négocient avec les Arabes, et les Grecs marchandent avec les uns et les autres. C'est un monde où les frontières sont poreuses et les alliances changeantes.

Un théâtre idéal pour des mercenaires normands avides de richesses et résolus à se tailler un empire, épée à la main... En Méditerranée, les alliés d'aujourd'hui sont souvent les ennemis de demain...

VINCENT BRUGEAS

Un grand merci à l'atelier virtuel qui sait ce que je lui dois...
Denis, Valérie, Alexis, Brice, Yoann, Johann, Julien, Thibaud, Djet, merci.

Thomas, Lena, Sophie, vous êtes mon socle.

RONAN

Lili et mes enfants supportent admirablement mon esprit vagabond et mes « absences » régulières. Merci à eux d'être toujours présents à mes côtés ; contrairement à moi.

Merci à Emmanuel Herzet : déjà deux ans de complicité et d'échanges, et tu influes désormais sur mon travail avec une grande sagacité !

VINCENT

Merci à toute l'équipe Dargaud et surtout Yves et Ryun, pour leur enthousiasme et leur grand professionnalisme.

Richard et Emmanuel des éditions Akileos nous disaient parfois en souriant :
« Si vous nous quittez, c'est pour aller chez Dargaud. » Après huit années à nous façonner patiemment, c'est désormais chose faite. Ce livre vous est dédié.

RONAN ET VINCENT

Aplats de couleur : Rémy Pennarun

Maquette : Philippe Ghielmetti

SPÉCIMEN PEFC

www.dargaud.com

© 2018 TOULHOAT - BRUGEAS - DARGAUD BENELUX (Dargaud-Lombard s.a.)
PREMIÈRE ÉDITION
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation strictement réservés pour tous pays.
Dépôt légal : d/2018/0086/175 • ISBN 978-2-8709-7248-9
Imprimé en France par PPO Graphic

AN DE GRÂCE 1037,
THÈME D'ANATOLIKON.
L'HOMME EST IMPARFAIT.
CERTAINS PÈCHENT PAR ORGUEIL, D'AUTRES PAR LUXURE OU AMBITION.
D'AUTRES, PLUS RARES ENCORE, ARPENTENT CE MONDE COMME S'IL LEUR APPARTENAIT, ÉCRASANT LES FAIBLES SANS UN REMORD, NI UN REGARD.
VOUS AVIEZ RAISON, MON PÈRE, DIEU DEVAIT PENSER À EUX, QUAND IL A CRÉÉ CE GENRE D'ENDROIT.
À MÊME DE RENDRE HUMBLE LE PLUS INFÂME DES SEIGNEURS OU DE LE RAMENER SUR LE CHEMIN DE LA VRAIE FOI.
ET JE VOUS REMERCIE, MON PÈRE, DE M'AVOIR INCULQUÉ UNE TELLE LEÇON.

AN DE GRÂCE 1040, CÔTE EST DE LA SICILE.
AU COURS DE SON HISTOIRE, LA SICILE A SUBI LE JOUG DE NOMBREUX MAÎTRES, PAÏENS OU HÉRÉTIQUES...
GRECS, CARTHAGINOIS, ROMAINS, BYZANTINS ET, ENFIN, ARABES.
PLUS RÉCENTE, LA CONQUÊTE MUSULMANE DE L'ÎLE N'EN EST PAS MOINS FRAGILE ET INCOMPLÈTE.
LE POUVOIR DE L'ÉMIR DE PALERME EST CONTESTÉ DE L'INTÉRIEUR PAR SES PROPRES VASSAUX, DES SEIGNEURS DE TRIBUS APPELÉS LES CAÏDS.
POOOOOOOOOOOOOOOOM
CONSCIENT DES FAIBLESSES DE L'ÉMIR, LE BASILEUS MICHEL IV ESPÈRE RAMENER L'ÎLE DANS LE GIRON DE BYZANCE.
POOOOOOOOOOOOOOOOM
L'EMPEREUR A DONC ORDONNÉ À SON MEILLEUR GÉNÉRAL, LE STRATEGOS MANIAKÈS, DÉJÀ VAINQUEUR DES TERRIBLES SELDJOUKIDES, D'ENTAMER LA RECONQUÊTE DE L'ÎLE.

QUI VA LÀ ?!!
Après la capture de Messine, l'armée grecque piétine désormais devant les murs de Syracuse.
Le seigneur Tancrède et sa troupe, avides de combat et de pillage pour la gloire de Byzance, bien sûr !
Insatisfait et mécontent, Maniakès a chargé son second, Harald, chef de la puissante garde varangienne, de prendre la ville de Taormine dont la garnison gêne le ravitaillement de son armée.
Soldats grecs, guerriers varègues, cavaliers turkmènes, renégats arabes, mercenaires normands et lombards... La grande armée byzantine en Sicile est une mosaïque de peuples et de confessions.
Parmi cette foule de combattants, certains suivent les préceptes de la vraie foi.
Et j'entends bien les faire agir dans l'intérêt de Rome et du Seigneur.
Robert, attendez...

EST-CE BIEN PRUDENT ? C'EST UN NORMAND. IL POURRAIT VOUS RECONNAÎTRE, NON ?
ET PUIS CE N'EST GUÈRE PLUS IMPRUDENT QUE DE M'APPELER ROBERT AU SU DE TOUS...
SI JE DOIS VIVRE DANS CE CAMPEMENT ET GAGNER LA CONFIANCE DE CES HOMMES, IL FAUDRA BIEN QU'ILS M'APERÇOIVENT UN JOUR, NON ?
NORMAND ?
JE LE CONFESSE.
JE L'AURAIS PARIÉ. COMBIEN DE CADETS DE NORMANDIE PARSÈMENT DONC LES EAUX DE LA MÉDITERRANÉE EN QUÊTE DE FORTUNE ?
BIEN TROP... UNE FOIS PARTAGÉ, LE BUTIN RISQUE DE NOUS PARAÎTRE BIEN RIDICULE.
BIEN DIT ! JE SUIS GUILLAUME DE HAUTEVILLE, MERCENAIRE AU SERVICE DE BYZANCE... POUR LE MOMENT.
ENCHANTÉ. VOICI LE DIACRE ÉTIENNE, LÉGAT DU PAPE ET GARDIEN DES NOIRES ÂMES DE NOTRE TROUPE.
VOILÀ UNE CHARGE DES PLUS LOURDES !
PUIS-JE FAIRE DÉBARQUER MES HOMMES ET ÉTABLIR MON CAMPEMENT ?
FAITES DONC ! SOYEZ LES BIENVENUS !

*LES DIALOGUES ENTRE LES SYMBOLES "<>" TRANSCRIVENT UNE LANGUE DIFFÉRENTE, ICI EN L'OCCURENCE, LE PETCHENÈGUE.

JE CONSTATE SURTOUT QU'HARALD EST HABILE. IL SAIT REPÉRER LE POINT FAIBLE D'UN REMPART.
CONNAISSEUR, HEIN ?
J'AI QUELQUES NOTIONS. JE VOIS UNE TOUR DE SIÈGE EN CONSTRUCTION, PAS DE CATAPULTES, NI DE BALISTES ?
LE TRAIN DE SIÈGE EST À SYRACUSE AVEC L'ARMÉE PRINCIPALE ET MANIAKÈS A GARDÉ LA PLUPART DES INGÉNIEURS.

DES REMPARTS CONSTRUITS PAR DES GRECS, DÉFENDUS PAR DES ARABES ET ASSIÉGÉS PAR DES NORMANDS, LOMBARDS ET AUTRES RACES AU SERVICE DE BYZANCE. UN SACRÉ BORDEL, HEIN ?
UNE MANIÈRE COMME UNE AUTRE DE DISCRÉDITER HARALD...

DU CALME, BJÖRN. LE SIRE TANCRÈDE SOUHAITE SEULEMENT S'ENTRETENIR AVEC LE SEIGNEUR HARALD.
BJÖRN, LAISSE-LE PASSER.
TU Y ES. JE TE LAISSE ASSUMER SEUL MAINTENANT.
MERCI.
MERCI DE ME RECEVOIR AINSI, MON SEIGNEUR. JE DIRIGE UNE TROUPE DE MERCENAIRES ET JE SOUHAITE INTÉGRER VOTRE ARMÉE LE TEMPS D'UNE CAMPAGNE.
UN NORMAND EST TOUJOURS LE BIENVENU PARMI LES MIENS. DE COMBIEN D'HOMMES DISPOSES-TU ?
UNE VINGTAINE, SIRE. NORMANDS ET LOMBARDS POUR LA PLUPART, AVEC QUELQUES TURKMÈNES ET AUTRES RACES GUERRIÈRES DE L'EST.
SI PEU ?
TU VIENS ME DÉRANGER POUR SI PEU ? L'UN DE MES OFFICIERS AURAIT TRÈS BIEN PU S'OCCUPER DE TA PETITE TROUPE...

JE COMMANDE PEU D'HOMMES, CERTES, MAIS J'EN VAUX BIEN MILLE.
HA HA HA HA HA HA
ET SI JE TE METTAIS À L'ÉPREUVE ?
MON ARMÉE SE RAVITAILLE RÉGULIÈREMENT DANS LES VILLAGES ALENTOUR.
OR, UNE TROUPE DE CAVALIERS ARABES NE CESSE DE HARCELER MES FOURRAGEURS DEPUIS PLUSIEURS SEMAINES.
GRECS, NORMANDS OU VARÈGUES, AUCUN DE MES HOMMES N'A RÉUSSI À METTRE LA MAIN DESSUS.

PUIS-JE RASSEMBLER QUELQUES NORMANDS POUR M'AIDER ?
OUI, S'ILS ACCEPTENT DE TE SUIVRE.
BIEN, CE SERA FAIT.
VOILÀ UN PERSONNAGE DES PLUS FASCINANTS, NON ?
FASCINANT, OUI, MAIS MÉFIE-TOI DE LUI.
SES YEUX EN DISENT LONG...
IL A TRAVERSÉ LES ENFERS...

... ET IL Y A SURVÉCU.
AN DE GRÂCE 1038, MINE DE SOUFRE DE SYNNADA, THÈME D'ANATOLIKON.
TAK TAK TAK
<CALME-TOI. PRÉSERVE TES FORCES, TU EN AURAS BIENTÔT BESOIN.>
<ET POURQUOI ?>
<POUR FUIR D'ICI.>
<TU TE MOQUES DE MOI ?>
<ET COMMENT TU COMPTES T'Y PRENDRE ?>
<UN PAS APRÈS L'AUTRE.>
<ET D'ABORD, RECRUTER DES ALLIÉS SOLIDES.>

LOMBARDS, NORMANDS, PERSES, TURKMÈNES, LIBYENS ET MÊME UN PETCHENÈGUE... VOUS AVEZ UNE TROUPE DES PLUS HÉTÉROCLITES, MON PETIT PÈRE.
C'EST LÀ TOUT LE MIRACLE QUE PERMET LA FOI : RASSEMBLER DES ÂMES DIVERSES DANS UN BUT GLORIEUX.
UN BUT GLORIEUX ? RIEN QUE ÇA...
IL N'Y A RIEN DE GLORIEUX À TROUVER EN CES LIEUX... SI CE N'EST UN PEU À PILLER.
VOUS SERIEZ SURPRIS... LE SEIGNEUR AIME PARFOIS À PRENDRE DES VOIES TORTUEUSES.
OCCUPE-TOI DE ÇA. METS-LE À L'ABRI.
AH... LES NOUVELLES VONT VITE.
QUI EST-CE ?
ARDUIN, ÉMISSAIRE DU ROI LOMBARD GUAIMAR DE SALERNE. IL COMMANDE À TOUS LES MERCENAIRES NORMANDS ICI PRÉSENTS, DONT MOI. DU MOINS, C'EST CE QU'IL AIME À CROIRE.

VOUS, LÀ !
QUI ÊTES-VOUS ?
QUI VOUS A PERMIS D'ACCOSTER ICI ?
C'EST MOI. CE JEUNE HOMME EST UN LÉGAT DU PAPE. IL ACCOMPAGNE UN SEIGNEUR NORMAND ET SA TROUPE DE MERCENAIRES.
PEU M'IMPORTE QUE CE SEIGNEUR SOIT ACCOMPAGNÉ PAR LE PAPE LUI-MÊME. VOUS ET VOTRE PETITE TROUPE DEVREZ RÉPONDRE À MON AUTORITÉ SI VOUS SOUHAITEZ INTÉGRER CETTE ARMÉE.
JE NE RECONNAIS D'AUTORITÉ QUE CELLE DE NOTRE SAINT-PÈRE !
RIEN NI PERSONNE NE M'EMPÊCHERA D'EXERCER L'AUTORITÉ QUI M'A ÉTÉ CONFÉRÉE PAR...
L'AUTORITÉ NE SE DONNE PAS...
... ELLE SE MÉRITE.
QUE...
HOMMES DU NORD !!
HARALD M'A DONNÉ UNE MISSION : DÉBUSQUER LES FORCES ARABES QUI NOUS HARCÈLENT ET LES DÉTRUIRE. UNE FORTE PRIME RÉCOMPENSERA QUICONQUE MARCHERA AVEC MOI !
PEUH... QUE CROIS-TU ? NOUS AVONS DÉJÀ ESSAYÉ MAINTES FOIS DE LES ATTRAPER... CES MAUDITS ARABES RESTENT INSAISISSABLES... PENSES-TU FAIRE MIEUX ?
JE FERAI MIEUX. IL SUFFIT D'UN APPÂT SUFFISAMMENT GROS POUR LES FAIRE SORTIR. ET JUSTE ASSEZ COMBATIF POUR LES RETENIR, SANS LES FAIRE FUIR.

ET QUI JOUERA L'APPÂT ? QUI ACCEPTERA DE MOURIR POUR ENRICHIR LES AUTRES ?
MES HOMMES... ET MOI.
VOILÀ BIEN TROP LONGTEMPS QU'IL N'AVAIT PAS ÉTÉ MOUCHÉ DE SI BELLE MANIÈRE !!
JE DOUTE QUE TU AIES BESOIN DE MOI POUR FAIRE TAIRE CE PENDARD. POURQUOI LE SUPPORTEZ-VOUS ?
RAAH...
NOUS NE SOMMES TOUS QU'UN CADEAU À L'EMPEREUR DE LA PART DE GUAIMAR, PRINCE DE SALERNE. ARDUIN EST SON ÉMISSAIRE. IL LE REPRÉSENTE. ET JE NE PEUX DÉCEMMENT PAS MANQUER DE RESPECT AU VIEUX ROI LOMBARD...
JE SUIS SON GENDRE, APRÈS TOUT...

UNE BONNE RAISON POUR NE PAS S'ENCOMBRER DE CETTE VIEILLE OUTRE LOMBARDE, NON ?
BOF, PEUT-ÊTRE... IL M'AMUSE !
MERCI POUR TOUT.
DE RIEN. JE SUIS IMPATIENT DE TE VOIR PRENDRE LES CHOSES EN MAIN, COMME UN VRAI NORMAND !
VOUS M'ÉVITEZ, ROBERT.
TU DEVRAIS ARRÊTER DE M'APPELER AINSI. ICI, JE SUIS TANCRÈDE.
CERTES, JE FERAI PLUS ATTENTION À L'AVENIR. CEPENDANT, VOUS ÉLUDEZ MA QUESTION.
TU M'AS DONNÉ UNE MISSION : SÉDUIRE HARALD ET DEVENIR SON HOMME DE CONFIANCE. C'EST CE QUE JE FAIS. LE RESTE N'A AUCUNE IMPORTANCE.
TRÈS BIEN. VOUS AVEZ SU IMPRESSIONNER NOS AMIS NORMANDS. JE COMPTE BIEN FINIR DE LES CONVAINCRE PAR LE PRÊCHE ET LA PRIÈRE.
PRIE PLUTÔT POUR UN BUTIN BIEN JUTEUX, CELA SERA PLUS À MÊME DE NOUS LES ATTACHER...
BONNE NUIT, DIACRE.

C'EST BON, TU PEUX TE RHABILLER. TU N'AS RIEN, PAS LA MOINDRE PLAIE OU ÉGRATIGNURE.
TU ES BIEN SÛRE DE TOI ? LE MOINDRE OUBLI...
ÉTIENNE... CHAQUE SOIR, JE SCRUTE TON CORPS À M'EN RENDRE AVEUGLE. ET TOI, TU NE ME FAIS TOUJOURS PAS CONFIANCE.
BIEN SÛR QUE SI, JE TE FAIS CONFIANCE. C'EST JUSTE QUE PARFOIS... LA PEUR PREND LE DESSUS. LA MOINDRE PETITE BLESSURE PEUT S'INFECTER ET... J'AI BESOIN DE TON AIDE, MARIE...
... CAR SI LE SEIGNEUR M'A BÉNI, IL ME MET AUSSI À L'ÉPREUVE.
OUI... JE SAIS... JE SAIS... C'EST JUSTE QUE... JE SUIS ÉPUISÉE.
MOI AUSSI, MA SŒUR, MAIS PRENDS EXEMPLE SUR MOI... FAIS DE TA FOI UNE FORCE.
JE NE SUIS PAS COMME TOI, ÉTIENNE. JE SUIS BIEN TROP FAIBLE.
C'EST FAUX. NOUS PARTAGEONS LE MÊME SANG, MARIE. TU ES À L'IMAGE DE NOTRE MÈRE : DOUCE, MAIS FORTE.
NE DOUTE PAS DE TOI. NOTRE MISSION EN CES LIEUX EST CRUCIALE, POUR DIEU ET POUR L'ÉGLISE. NOTRE RÉSOLUTION DOIT RESTER INTACTE.
POUR DIEU ? JE CRAINS QUE ROBERT NE PARTAGE PAS TON AVIS...
IL N'EST QU'UN PION, MA SŒUR. UN PÉCHEUR QUI SERVIRA LES DESSEINS DE DIEU, QU'IL LE VEUILLE OU NON.

MON SEIGNEUR...
JE SUIS DÉSOLÉ...
RAAH ! ET MERDE !
QUOI ?
UNE MISSIVE, MON SEIGNEUR. DU STRATEGOS MANIAKÈS.
QUE ME VEUT ENCORE CE MAUDIT GREC...
CE MISÉRABLE SERPENT S'OBSTINE À M'ÉCRIRE EN GREC, COMME TOUJOURS... HUMILIER LES AUTRES EST UNE VRAIE VOCATION CHEZ LUI.
ET LE CONTENU DE LA LETTRE EST DU MÊME ACABIT.
MON FRÈRE T'ORDONNE D'ACCÉLÉRER LA PRISE DE TAORMINE. IL A BESOIN DE TES HOMMES POUR PRENDRE SYRACUSE AVANT L'ARRIVÉE DES RENFORTS ARABES DE PALERME.
ACCÉLÉRER ? INSINUE-T-IL QUE JE ME TOURNE LES POUCES ?
RIEN D'AUTRE ?
TU LE SAIS TRÈS BIEN. IL RÉCLAME L'OR DES CAÏDS AU PLUS VITE... COMME TOUJOURS.

KRA
<NE VOUS EXPOSEZ PAS INUTILEMENT. DES COMBATS PLUS IMPORTANTS NOUS ATTENDENT ET J'AURAI BESOIN DE VOUS TROIS.>
HA
ALLÀHÜ AKBAR
ALLÀHÜ AKBAR

REPLIEZ-VOUS ! VERS LE VILLAGE !
ARH
ALLONS-Y !
NON...

... NOUS ATTENDONS LE SIGNAL.
<PAS ENCORE.>
ترجل
<MAINTENANT.>

EN AVANT!!
DEX AÏE!!!
DEX AÏE
RAAA AA'AA
DEX AÏE

RRRRRRRRR
ARH

UNE BIEN BELLE VICTOIRE !!
ET CE N'EST QU'UN DÉBUT, CROIS-MOI.
NORMANDS !! VOICI QUELQUES PRÉSENTS DE MA PART : UNE VICTOIRE, DES VIVRES ET DES ENNEMIS ABATTUS !
PROFITEZ-EN ! JE VOUS PROMETS D'EN APPORTER ENCORE PLUS DEMAIN !
TANCRÈDE
TANCRÈDE!!
TANCRÈDE
TANCRÈDE
TANCRÈDE! TANCRÈDE !!
TANCRÈDE!
TANCRÈDE
TANCRÈDE!!
TANCRÈDE

JE NE L'AIME PAS.
JE SAIS.
NORMANDS !!
VOS EXPLOITS SONT PARVENUS À MES OREILLES !! JE SUIS DONC VENU VOUS FÉLICITER EN PERSONNE.
CEPENDANT, JE SAIS QUE DE SIMPLES MOTS ONT BIEN PEU DE VALEUR POUR DES GUERRIERS DE VOTRE TREMPE.
ALORS, J'AJOUTERAI CECI : UNE PRIME RÉCOMPENSERA VOS ACTIONS DE LA JOURNÉE !

DE BIEN BELLES PAROLES, MON SEIGNEUR, CAPABLES DE RÉCHAUFFER LE CŒUR D'UN GUERRIER !
MERCI, MESSIRE DE HAUTEVILLE, J'AI OUÏ-DIRE QU'ON POUVAIT VOUS COMPTER PARMI LES PLUS VAILLANTS.
LES RUMEURS SONT PARFOIS PLEINES DE VÉRITÉ.
TANCRÈDE, PUIS-JE M'ENTRETENIR AVEC VOUS QUELQUES INSTANTS ?
COMME IL VOUS PLAIRA.
J'AI APPORTÉ AVEC MOI UN VIN GREC DES PLUS FAMEUX. QUE DIRIEZ-VOUS DE LE PARTAGER À L'ABRI DES OREILLES INDISCRÈTES ?
SUIVEZ-MOI.
EXCUSE-MOI.

TANCRÈDE, J'ADMETS QUE TU AS SU FAIRE TES PREUVES. JE NE SAIS RIEN DE TOI, SI CE N'EST QUE TU ES UN VRAI CHEF DE GUERRE. DISONS QUE ÇA ME SUFFIT POUR L'INSTANT.
J'ATTENDS DONC TES CONSEILS. COMMENT PUIS-JE PRENDRE CETTE VILLE AU PLUS VITE ?
MES CONSEILS ONT UN PRIX, GÉNÉRAL.
CE QUE TU VEUX. JE N'AI QU'UNE PAROLE.
EH BIEN, IL EST VENU À MES OREILLES UNE HISTOIRE DES PLUS INTÉRESSANTES. LES PLUS RICHES CAÏDS DE MESSINE ONT FUI LA VILLE AVANT QUE LES BYZANTINS NE S'EN EMPARENT. AVEC EUX, ILS ONT PRIS LEURS RICHESSES. UN BUTIN CONSIDÉRABLE.
HÉLAS, DURANT LEUR FUITE, ILS ONT DÛ FAIRE HALTE ICI, À TAORMINE. ET AUJOURD'HUI, ILS Y SONT PIÉGÉS. EUX ET LEUR FABULEUX TRÉSOR.
MA FOI, TU ES BIEN INFORMÉ, MAIS CETTE HISTOIRE N'A RIEN D'UN SECRET. TU SOUHAITES OBTENIR UNE PART DU TRÉSOR, C'EST UNE CHOSE QUE JE PEUX...
JE PEUX FAIRE TOMBER LA VILLE EN TROIS JOURS POUR LA MOITIÉ DU BUTIN.
LA MOITIÉ ? TU TE MOQUES DE MOI ?
EN AI-JE L'AIR ?
DIABLE D'HOMME !!

TU PEUX SORTIR DE LÀ.
JE NE SUIS PAS SÛR QUE DIEU PARDONNE AUX OREILLES INDISCRÈTES.
TRÊVE DE MOQUERIE ! QU'EST-CE QUI VOUS PREND ?
COMMENT CELA ?
VOUS DEVIEZ GAGNER LA CONFIANCE D'HARALD, DEVENIR SON PRINCIPAL CONSEILLER...
ET QUE FAITES-VOUS ? VOUS REJETEZ SON OFFRE POUR UNE PART DE BUTIN DONT NOUS N'AVONS QUE FAIRE !
GAGNER SA CONFIANCE IMPLIQUE DE NE PAS LUI LÉCHER LES BOTTES...
IL REVIENDRA. FAIS-MOI CONFIANCE. APRÈS TOUT, JE ME SUIS DÉJÀ ATTACHÉ LES NORMANDS, NON ?
CERTES, MAIS VOTRE PETITE VICTOIRE NOUS A COÛTÉ FORT CHER. NOUS AVONS PERDU DE NOMBREUX HOMMES.
UN SACRIFICE NÉCESSAIRE, SINON LES ARABES NE SE SERAIENT PAS LAISSÉS PRENDRE AUSSI FACILEMENT. ET PUIS...
... NOUS AURONS TRÈS BIENTÔT TROIS CENTS MERCENAIRES NORMANDS PRÊTS À LES REMPLACER.

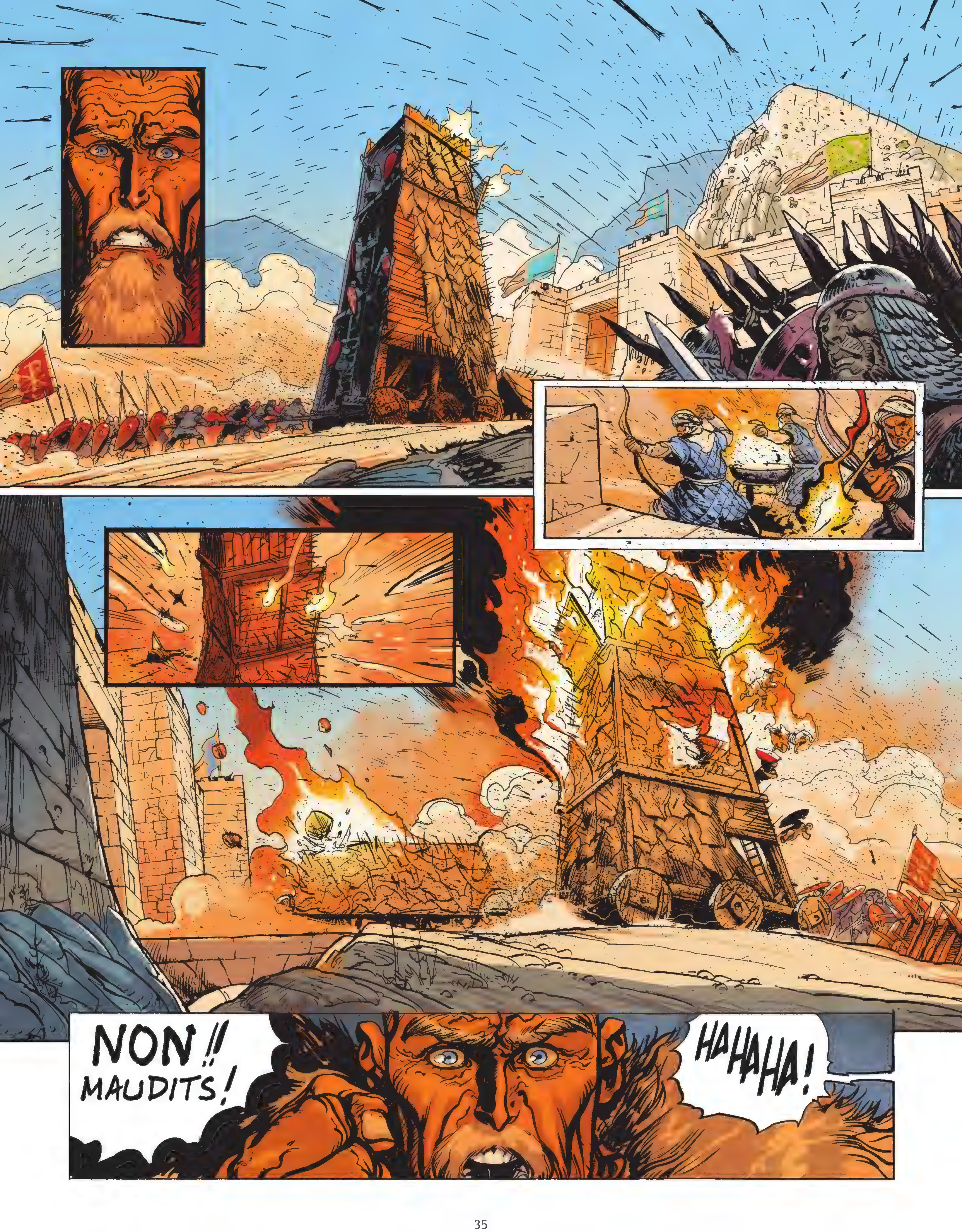
AN DE GRÂCE 1038,
MINE DE SOUFRE DE SYNNADA,
THÈME D'ANATOLIKON.
NOUS APPROCHONS, JE PEUX PRESQUE SENTIR L'ODEUR MÉPHITIQUE DU MALIN...
PAS BESOIN D'EN RÉFÉRER AU DIABLE, THÉODORIC. CE N'EST QUE DU SOUFRE. NAUSÉABOND MAIS INOFFENSIF ENVERS DIEU...
... AU CONTRAIRE DE CELUI QUE NOUS VENONS TROUVER.
APPROCHONS-NOUS.
CE N'EST GUÈRE PRUDENT, MONSEIGNEUR.
ALLONS, THÉODORIC. NOUS N'AVONS PAS FAIT TOUT CE CHEMIN POUR NOUS ARRÊTER SI PRÈS DU BUT.
PAS D'ÂME QUI VIVE. JE N'AIME PAS ÇA.

REGARDEZ, LÀ-HAUT.
NON. ATTENDEZ. NE FAITES RIEN.
IL N'EST PAS SEUL...
CONTINUEZ D'AVANCER... N'AGISSEZ QUE SUR MON ORDRE.
OYEZ, BRAVES GENS !
QUE NOUS VAUT L'HONNEUR DE VOTRE VISITE ?

ALLEZ !
ALLEZ !!

ALORS, PETIT ESPION DU PAPE... RÉVÈLE-MOI CE QUE TU VIENS FAIRE ICI...
ET COMMENT TIENS-TU EN LAISSE UN HOMME COMME TANCRÈDE ?
MMMM... PLUTÔT PARTICULIER ET INHABITUEL, MAIS INEXPLOITABLE...
MAUDITS SOIENT CES ASCÈTES... RIEN D'INTÉRESSANT À SE METTRE SOUS LA DENT.
QUI ÊTES-VOUS ?
J'AI PEUT-ÊTRE PARLÉ UN PEU VITE...
IL ME SEMBLAIT BIEN QUE LE MOINILLON CACHAIT SA VÉRITABLE NATURE...
QUI ES-TU ?
SA MAÎTRESSE...
...OU PLUTÔT SA PUTAIN ?

NON!!!
C'EST ...
C'EST MON FRÈRE.
UNE SIMPLE HISTOIRE DE FAMILLE, COMME C'EST TOUCHANT.
BRAVE FRÈRE QUI TE PREND À SON SERVICE, COMME UNE VULGAIRE SOUILLON. IL NIE TOUT CE QUE TU ES...
VOUS NE SAVEZ RIEN DE LUI, OU DE MOI. IL M'A SAUVÉE... NOTRE PÈRE... JE NE POUVAIS PLUS VIVRE AVEC LUI. ÉTIENNE EST VENU ME CHERCHER. IL ME PROTÈGE.
TE PROTÉGER ? IL T'A RETIRÉ LA SEULE ARME QUE LA NATURE T'A DONNÉE...
MON ARME ?
TA FÉMINITÉ.
QUE FAITES-VOUS ICI ?
JE VOULAIS RENCONTRER EN PERSONNE LE SAINT HOMME, LE PRÊCHEUR...
HÉLAS, JE SUIS DÉÇUE... J'AI APPRIS QUE CE N'ÉTAIT QU'UN HOMME DE PLUS...


NON !! MAUDITS !
HAHAHA !

HARALD L'IMPITOYABLE SEMBLE ÉPROUVER QUELQUES DIFFICULTÉS...
TU PENSES POUVOIR FAIRE MIEUX ?
JE TE L'AI DIT, JE PEUX FAIRE TOMBER CETTE CITÉ EN TROIS JOURS. VOIRE MOINS.
EN TROIS JOURS... POUR LA MOITIÉ DU BUTIN.
NON. MON PRIX A CHANGÉ. DÉSORMAIS, C'EST LA TOTALITÉ.
TU TE MOQUES DE MOI ? UNE FOIS ENCORE ?
SOUHAITES-TU PASSER POUR UN IDIOT AUPRÈS DE MANIAKÈS ? APRÈS TOUT, IL DEMANDE LA PRISE RAPIDE DE LA VILLE, NON ?
C'EST VRAI, MAIS IL RÉCLAME AUSSI LE BUTIN. SPÉCIALEMENT L'OR QUE LES CAÏDS DE MESSINE ONT MIS À L'ABRI DANS CETTE CITÉ. UNE SOMME FABULEUSE COMME TU LE SAIS. ET CE SATANÉ GREC EST DES PLUS CUPIDES.
CUPIDE ET FIN POLITIQUE... IL A BESOIN DE CET OR POUR VOUS ÉVINCER, TOI ET TES GARDES VARÈGUES. AVEC AUTANT D'ARGENT, IL POURRA VOUS REMPLACER PAR DES MERCENAIRES PLUS MALLÉABLES.
SI JE TE DONNE CE BUTIN, IL AURA UNE BONNE RAISON DE M'ÉVINCER.
PEUT-ÊTRE, MAIS IL N'EN AURA PLUS LES MOYENS.

TU ME SEMBLES BIEN INFORMÉ, POUR UN SIMPLE MERCENAIRE.
L'INIMITIÉ ENTRE LE PLUS GRAND GÉNÉRAL GREC DE BYZANCE ET LE FAVORI VARÈGUE DU BASILEUS EST PRESQUE LÉGENDAIRE.
LE RESTE N'EST QUE MANIGANCES POLITIQUES ÉVIDENTES... MERCI POUR LE VIN.
KRACH
TANCRÈDE !
TROIS JOURS, HEIN ?
PRENDS CETTE CITÉ, QUOI QU'IL M'EN COÛTE.
VOS DÉSIRS SONT DES ORDRES... GÉNÉRAL.

En arrivant, j'ai remarqué la présence de nombreux oiseaux, très communs sur les rivages de la Méditerranée.
Ils viennent chercher à manger dans les sous-bois, mais nichent sous les toits et les combles des villes les plus proches... comme Taormine.
Mon idée est très simple...
Après avoir capturé une bonne centaine de ces oiseaux...
... nous les enduisons d'un mélange de cire et de soufre.
Très collant et surtout... inflammable.
Quand le moment viendra, nous les enflammerons avant de les libérer.
Tout en brûlant, le mélange les protégera assez longtemps pour qu'ils retournent chez eux, sous les toits de Taormine, et propagent le feu à la ville.
Plus efficace et plus rapide qu'un trébuchet qu'Harald n'a pas les moyens de construire. Les habitants n'auront d'autre choix que d'ouvrir les portes de la ville pour échapper aux flammes.
Tu es un sacré gaillard doublé d'un vrai renard, Tancrède. Le diable lui-même te souffle ses propres ruses...

TANCRÈDE, J'AIMERAIS M'ENTRETENIR AVEC VOUS.
VAS-Y.
SEUL À SEUL, SI POSSIBLE.
JE N'AI AUCUN SECRET POUR GUILLAUME.
PARLE !
BIEN...
LA COURTISANE GRECQUE, JE M'EN MÉFIE... ELLE...
HA HA HAHAHA
VOILÀ UNE SAINE ATTITUDE, LE PRÊTRE ! CETTE FEMME RESPIRE LA PERFIDIE... ENTRE AUTRES !
JE...
EUDOXIE N'A AUCUNE IMPORTANCE. ELLE ESPIONNE SANS AUCUN DOUTE POUR MANIAKÈS. ET CE DERNIER NE S'INTÉRESSE QU'AUX FAITS ET GESTES D'HARALD.
NOUS N'AVONS DONC RIEN À CRAINDRE D'ELLE. OUBLIEZ-LA, NOUS AVONS BIEN D'AUTRES TÂCHES PLUS PRESSANTES.
JE SUIS BIEN D'ACCORD. IL FAUDRAIT PLUTÔT VOUS MÉFIER D'ARDUIN. CE DAMNÉ LOMBARD EST JALOUX DE VOS SUCCÈS ET IL CRAINT POUR SON AUTORITÉ.
JE N'AI RIEN À CRAINDRE D'UN TEL LÂCHE.
GARDEZ VOS ARRIÈRES NÉANMOINS. IL PRÉPARE SÛREMENT UN MAUVAIS COUP. C'EST UN MALIN.
JE... JE DOIS VOUS LAISSER...

MONSEIGNEUR ?
PAS MAINTENANT, THÉODORIC !
MARIE !?
MARIE !?
ICI !
ARDUIN... MAIS QUE...

OH ! CESSE DE JOUER LES VIERGES EFFAROUCHÉES !
VOUS DÉBARQUEZ, DE NULLE PART, POUR M'ENLEVER MES HOMMES...
POUR DISCUTER MON AUTORITÉ...
... ET VOUS PENSIEZ QUE JE ME LAISSERAIS FAIRE ?
JAMAIS !
ALORS, TU VAS RAPPELER TON CHIEN ET VOUS QUITTEREZ CETTE ÎLE...
SINON, JE LA TUE...
C'EST IMPOSSIBLE.
NE ME DIS PAS QUE C'EST IMPOSSIBLE. JE NE SUIS PAS AVEUGLE... J'AI BIEN VU QUE TU LUI DONNES DES ORDRES... C'EST TOI QUI ES EN CHARGE, MALGRÉ SES GRANDS AIRS, TANCRÈDE N'EST RIEN...
LÀ N'EST PAS LE PROBLÈME, ARDUIN.
LA VÉRITÉ, C'EST QUE DIEU M'A PERMIS DE NE RESSENTIR AUCUNE DOULEUR POUR UNE BONNE RAISON.
TU ES PEUT-ÊTRE L'ÉMISSAIRE D'UN PRINCE...
... MAIS JE SUIS LE MESSAGER DE DIEU.

JE VOUS AVAIS PRÉVENU QU'IL TENTERAIT QUELQUE CHOSE.
JE PENSAIS QU'IL S'EN PRENDRAIT À MOI.
IL N'EN AURAIT JAMAIS EU LE COURAGE. S'ATTAQUER AU PRÊTRE DEVAIT LUI SEMBLER PLUS FACILE.
À TORT.
IL EST VRAI. MA FOI, JE VOUS AVAIS MAL JUGÉ, PRÊTRE. VOUS ÊTES UN HOMME D'ÉGLISE PEU COMMUN.
MERCI, GUILLAUME. VA RASSEMBLER LES HOMMES, VEUX-TU.
HARALD A ORDONNÉ DE LANCER L'ASSAUT AVANT LA NUIT. JE VAIS MENER LES NORMANDS. TU RESTERAS ICI. THÉODORIC ET LE RESTE DE NOS HOMMES VEILLERONT SUR TOI.
JE N'AI NUL BESOIN DE PROTECTION.
CE N'ÉTAIT PAS UNE QUESTION, MAIS UN ORDRE. NOS HOMMES SONT TROP PEU NOMBREUX POUR FAIRE LA DIFFÉRENCE. DE PLUS, LES NORMANDS APPRÉCIERONT DE NE PAS AVOIR À PARTAGER LE BUTIN AVEC EUX.
TRÈS BIEN. ALLEZ-Y.
VEILLEZ SUR LUI.
PROPREMENT, CETTE FOIS.
<SUIVEZ-MOI.>

À TOI L'HONNEUR !
OUVREZ LES CAGES !

<ATTENDEZ LE DÉBUT DE L'ASSAUT, PUIS FRAPPEZ. IL NE SE DOUTE DE RIEN.>

C'EST UN BEAU COMBAT QUI S'ANNONCE, LES HOMMES AURAIENT BIEN BESOIN DE QUELQUES ENCOURAGEMENTS...
TU LIS DANS MES PENSÉES.
NORMANDS ! L'HEURE DE LA RÉCOLTE EST VENUE !
DEMAIN MATIN, CERTAINS D'ENTRE VOUS SERONT MORTS...
... LES AUTRES SERONT RICHES !! À VOUS DE CHOISIR !
AAAAAAAA

TANCRÈDE !!
HARALD !!!
LAISSE-LE, IL CHERCHE À PRENDRE LE PALAIS DU GOUVERNEUR. SEUL L'OR DES CAÏDS NOUS INTÉRESSE.
ENCORE FAUT-IL POUVOIR LE TROUVER DANS CE MERDIER...
TU NE SAIS DONC PAS QUE CETTE CITÉ DISPOSE DE DEUX PORTES ? L'UNE POUR ENTRER...
... ET L'AUTRE POUR FUIR !

TAIS-TOI ET
REGARDE.

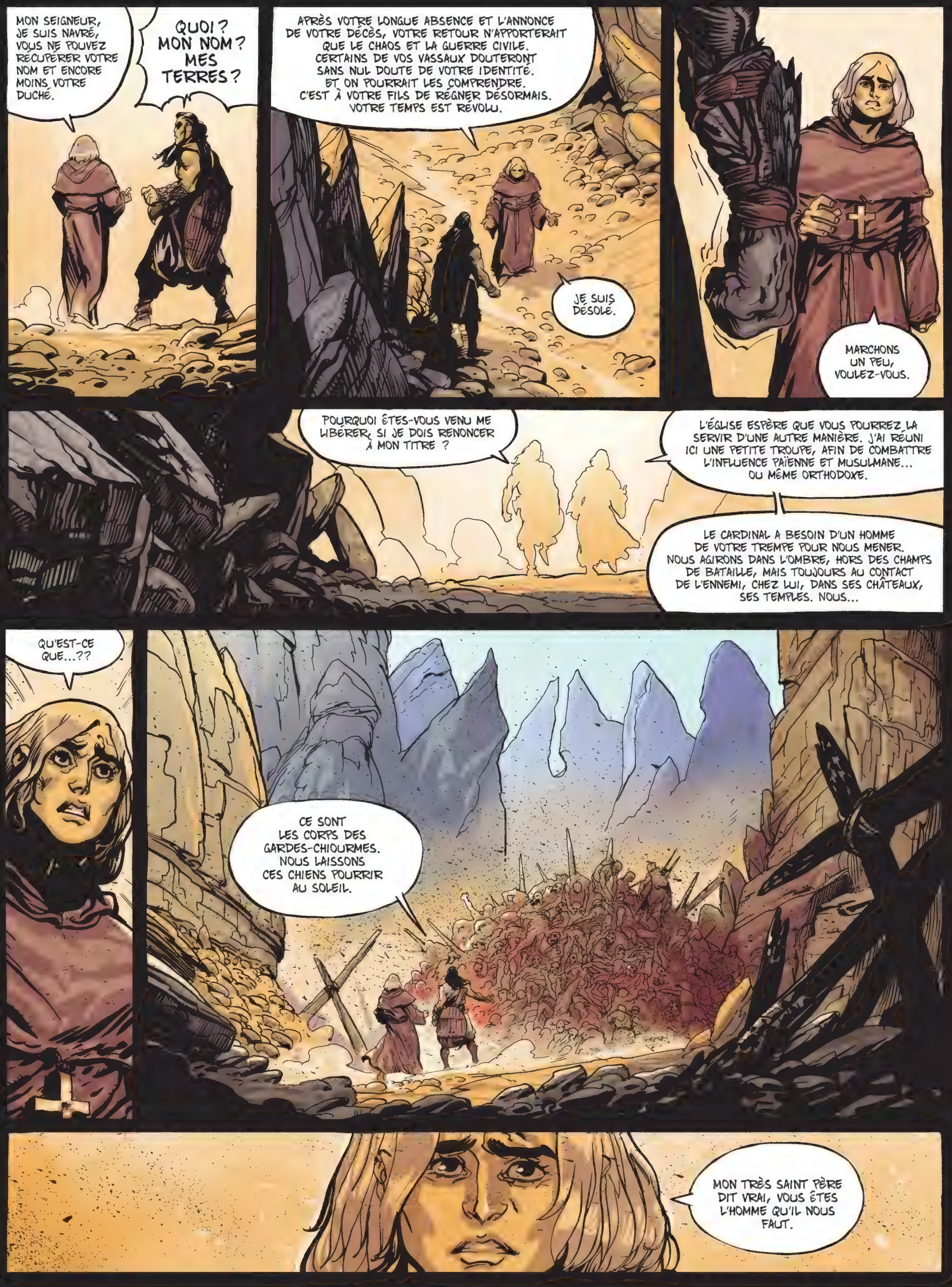
TAK
RAAAAA
DEX AIE
DEX AIE
GARGH...
TCHAK
TAK
TAK'

TCHAK
GLU...
JE LE SAVAIS...
JE LE SAVAIS...

L'OR DES CAÏDS EST À NOUS !
TANCRÈDE
TANCRÈDE
TANCRÈDE
TANCRÈDE
TANCRÈDE
TANCRÈDE

QUE SE PASSE-T-IL ? QUE FAITES-VOUS ? C'EST L'ASSAUT... ROBERT ?
MON DIEU... QUE ? POURQUOI ??
OÙ EST ROBERT ? POURQUOI ?
POURQUOI FAITES-VOUS ÇA ?
DITES QUELQUE CHOSE ! PAR LE CHRIST !
DITES QUELQUE CHOSE... PITIE...
AN DE GRÂCE 1038, MINE DE SOUFRE DE SYNNADA, THÈME D'ANATOLIKON.
JE SUIS RAVI DE VOUS TROUVER EN BONNE SANTÉ, ROBERT, PREMIER DU NOM, DUC DES NORMANDS.

QUE VIENT DONC FAIRE UN HOMME D'ÉGLISE SUR LES TERRES ORTHODOXES DE BYZANCE ? QUI PLUS EST, DANS CE TROU À RATS ?
ET ENFIN, COMMENT CONNAÎT-IL MON NOM ?
EH BIEN, QUE DE QUESTIONS ! JE SERAI RAVI D'Y RÉPONDRE DÈS QUE VOUS ET VOS HOMMES MONTREREZ UNE ATTITUDE PLUS AMICALE.
MERCI, INFINIMENT.
MON TRÈS SAINT-PÈRE, LE CARDINAL ÉLOI, EST AMBASSADEUR À CONSTANTINOPLE AUPRÈS DE L'EMPEREUR BYZANTIN, POUR LE COMPTE DU SAINT-SIÈGE.
ET SA SAINTETÉ GARDE UN TRÈS BON SOUVENIR DE VOUS.
JE LE CONNAIS. JE L'AI RENCONTRÉ LORS DE MON PASSAGE LÀ-BAS.
GRÂCE À CERTAINS ESPIONS BIEN PLACÉS, LE CARDINAL A FINI PAR APPRENDRE LA VÉRITÉ SUR VOTRE ENLÈVEMENT ET LE MENSONGE AUTOUR DE VOTRE PRÉTENDU DÉCÈS.
QUI EST RESPONSABLE ?
LE BASILEUS MICHEL IV, LUI-MÊME. POUR UNE OFFENSE DE VOTRE PART LORS DE VOTRE PASSAGE.
MAUDIT...
QUOI QU'IL EN SOIT, APRÈS AVOIR GRAISSÉ QUELQUES PATTES, MON TRÈS SAINT-PÈRE M'ENVOIE VOUS LIBÉRER. NOUS SOMMES NAVRÉS D'ARRIVER AUSSI TARD, VOUS CROUPISSEZ ICI DEPUIS BIEN TROP LONGTEMPS.
BIEN AU CONTRAIRE, JE NE PEUX QUE LOUER LA GÉNÉROSITÉ DU CARDINAL. ET JE JURE DE RENDRE À L'ÉGLISE CE QU'ELLE M'A GÉNÉREUSEMENT OFFERT, UNE FOIS QUE J'AURAI REPRIS MON DUCHÉ.


MON SEIGNEUR, JE SUIS NAVRÉ, VOUS NE POUVEZ RÉCUPÉRER VOTRE NOM ET ENCORE MOINS VOTRE DUCHÉ.
QUOI ? MON NOM ? MES TERRES ?
APRÈS VOTRE LONGUE ABSENCE ET L'ANNONCE DE VOTRE DÉCÈS, VOTRE RETOUR N'APPORTERAIT QUE LE CHAOS ET LA GUERRE CIVILE. CERTAINS DE VOS VASSAUX DOUTERONT SANS NUL DOUTE DE VOTRE IDENTITÉ. ET ON POURRAIT LES COMPRENDRE. C'EST À VOTRE FILS DE RÉGNER DÉSORMAIS. VOTRE TEMPS EST RÉVOLU.
JE SUIS DÉSOLÉ.
MARCHONS UN PEU, VOULEZ-VOUS.
POURQUOI ÊTES-VOUS VENU ME LIBÉRER, SI JE DOIS RENONCER À MON TITRE ?
L'ÉGLISE ESPÈRE QUE VOUS POURREZ LA SERVIR D'UNE AUTRE MANIÈRE. J'AI RÉUNI ICI UNE PETITE TROUPE, AFIN DE COMBATTRE L'INFLUENCE PAÏENNE ET MUSULMANE... OU MÊME ORTHODOXE.
LE CARDINAL A BESOIN D'UN HOMME DE VOTRE TREMPE POUR NOUS MENER. NOUS AGIRONS DANS L'OMBRE, HORS DES CHAMPS DE BATAILLE, MAIS TOUJOURS AU CONTACT DE L'ENNEMI, CHEZ LUI, DANS SES CHÂTEAUX, SES TEMPLES. NOUS...
QU'EST-CE QUE...??
CE SONT LES CORPS DES GARDES-CHIOURMES. NOUS LAISSONS CES CHIENS POURRIR AU SOLEIL.
MON TRÈS SAINT PÈRE DIT VRAI, VOUS ÊTES L'HOMME QU'IL NOUS FAUT.

J'ATTENDS CE JOUR DEPUIS TROIS ANS. DEPUIS L'ANATOLIE ET CETTE MAUDITE MINE DE SOUFRE...
JE CONNAIS LA VÉRITÉ DEPUIS TOUT CE TEMPS. QUELQUES GARDES DE LA MINE ONT MENTIONNÉ LEUR MYSTÉRIEUX EMPLOYEUR AVANT DE MOURIR. L'ÉGLISE ET LE CARDINAL ÉTAIENT LES SEULS RESPONSABLES DE MON ENLÈVEMENT... ET DE MA BRÛLURE.
POURQUOI N'AVEZ-VOUS RIEN DIT ? VOUS AURIEZ PU ME TUER...
TU N'ÉTAIS QUE DU MENU FRETIN ET, À TES CÔTÉS, JE POUVAIS QUITTER L'ANATOLIE SANS AVOIR À ME BATTRE.
ET PUIS...
JE VOULAIS SAVOIR. POURQUOI M'ENLEVER ? POURQUOI M'AVOIR TRAHI ? APRÈS TOUT, J'ÉTAIS RENTRÉ DANS LE RANG, J'AVAIS AUGMENTÉ LES PRIVILÈGES DE L'ÉGLISE EN NORMANDIE... J'AVAIS MÊME ENTAMÉ UN PÈLERINAGE ! ALORS POURQUOI ??
POURQUOI FEINDRE MA MORT ? POURQUOI M'ENFERMER DANS CETTE MINE ?
TON LÉGAT EST MORT AVANT DE POUVOIR RÉPONDRE À MES QUESTIONS ET DE SUBIR MA VENGEANCE. TANT PIS. TU SUBIRAS À SA PLACE LE SORT QUE JE LUI RÉSERVAIS.
L'ÉGLISE M'A RETIRÉ MON NOM ET MON DUCHÉ. PAR CONTRE, TOI, TU M'AS OFFERT TROIS CENTS GUERRIERS SUR UN PLATEAU. AVEC EUX, JE VAIS FONDER UN ROYAUME, AUX DÉPENS DU PAPE ET DE SA CLIQUE.
JE CONNAIS LA VÉRITÉ.

TOI ? PEUH... TU N'ÉTAIS QU'UN SOUS-FIFRE... COMMENT POURRAIS-TU...
LE LÉGAT M'AIMAIT COMME UN FILS. ET APRÈS TOUT, J'AI PRIS SA PLACE AUJOURD'HUI, MÊME SANS PORTER LA POURPRE...
DIS-MOI !
TU DOIS D'ABORD ME PROMETTRE...
RIEN !!!
RIEN ! TU N'OBTIENDRAS RIEN DE MOI ! TU ENTENDS !!
TOI NON PLUS...
ET TU SAIS BIEN QU'AUCUNE DOULEUR NE ME FERA JAMAIS PARLER. DIEU M'A BÉNI EN CE SENS.
TU NE SAURAS RIEN... JAMAIS...
<SOIGNEZ-LE PUIS ENFERMEZ-LE.>

Suite et fin du premier cycle dans "La Part du Diable".

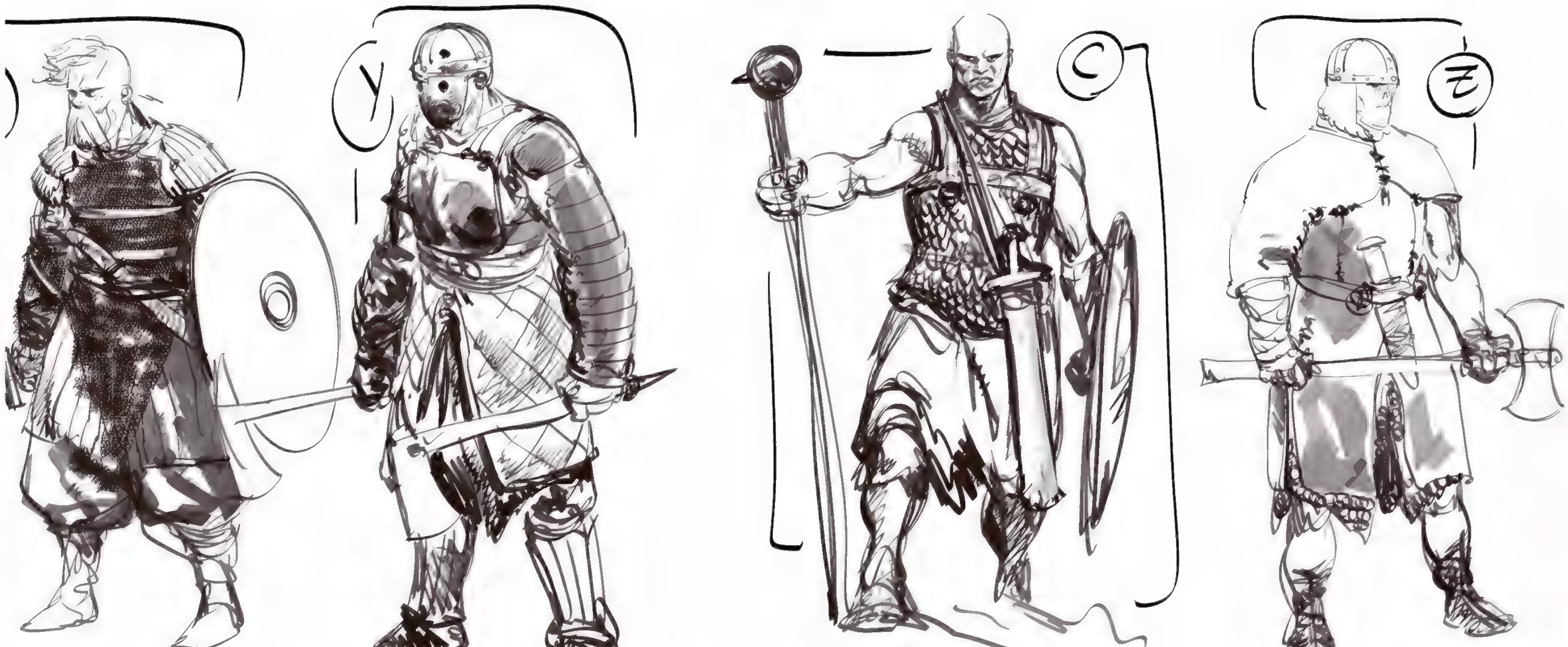
MASSE D'ARME ?
BRULÉ
ARDUIN
OU
ASHNAK

LE PÈRE
Couteau
HARALD
SOEUR PÈRE
– JEAN / JEANNE
– ALIX
– CAMILLE
– ISEULT
BOUCLIER
BLESSURE
À LA MAIN
(IL NE PEUT
PLUS TIRER
À L'ARC)
OTLI
SELJUK

BJNAK
LE PETCHENEGUES

Z bis ?!
B
A

Roux
GUILLAUME
BRAS DE FER

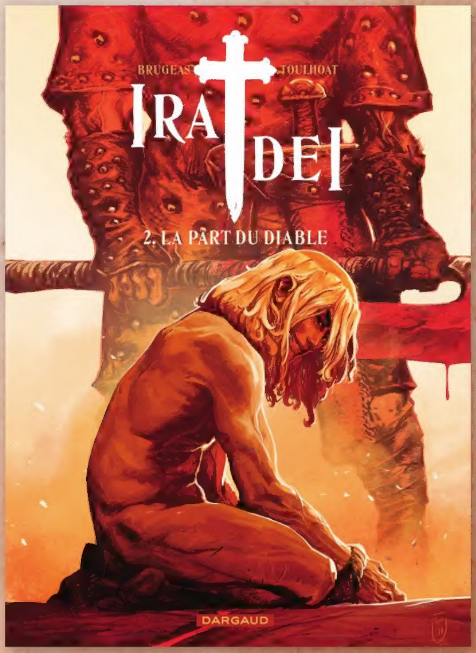

Y
C
Z
RUS
LE HACHOIR
NUMIDE
L'ECORCHÉ

VENETIA
GENOVA
MASSALIA
ROMA
ZARAGOZA
BARCINO
VALENTIA
PALERMA
AL-JAZÄIR
TUNIS

DYRRACHIUM
BARI
CONSTANTINOPOLIS
TARENTE
THESSALONIKI
NIKAIA
NIKOPOLIS
SYNNADA
MESSINA
ATHENAI
TAORMINA
CATANE
SYRACUSAE
CHANDAX

VENETIA
GENOVA
MASSALIA
ROMA
ZARAGOZA
BARCINO
DYRRACHIUM
BARI
CONSTANTINOPOLIS
THESSALONIKI
TARENTE
NIKAIA
VALENTIA
NIKOPOLIS
SYNNADA
PALERMA
MESSINA
ATHENAI
TAORMINA
CATANE
SYRACUSAE
AL-JAZĀIR
TUNIS
CHANDAX

L'ENNEMI, C'EST L'AUTRE.
TOUS LES AUTRES.



PREMIER CYCLE EN DEUX TOMES

ISBN 978 2 87097 248 9 CODE PRIX : DA06

1. L'OR DES CAÏDS IRA DEI BRUGEAS TOULHOAT

DARGAUD

Cycle Sicilien

1. L'Or des Caïds
2. La Part du Diable

Cycle Italien

3. Fureur normande
4. Mon nom est Tancrède

ISBN 978-2-5050-8603-1 • NUART 4566892 • 2 €

Cet album vous est proposé dans le cadre de la manifestation :

Toutes les informations sur : **www.48hbd.com**

Un événement organisé en partenariat avec :

48H BD

Depuis 2013, les 48H BD vous font découvrir toute la richesse de la bande dessinée avec une sélection d'albums en tout genre, pour tous les goûts. Par ailleurs, en achetant cet ouvrage, vous contribuez au don de 50 000 bandes dessinées aux écoles, collèges et hôpitaux dans toute la France et en Belgique.

BD 2020 · la saif – Société des Auteurs des arts visuels et de l'Image Fixe · la culture avec la copie privée · sofia · Fédération Wallonie-Bruxelles · 20 minutes · Le Soir

Babelio · BDGest' · Citizenkid.com · Ludic · Le Journal Spirou · Air for Kids

1. L'OR DES CAÏDS — IRA DEI — BRUGEAS — TOULHOAT

DARGAUD

BRUGEAS · TOULHOAT

IRA DEI

1. L'OR DES CAÏDS

DARGAUD

48H BD